

Contrat Location – pas valide sans cachet d'entreprise.
Rental Contract – Not valid without company stamp.



Mission Motos : Chemin De Traversolles, Ponlat Taillebourg, 31210, France
Contact : + 33 67 20 94 354

Motorcycle/Scooter Rental Contract No _____.

Name: _____ First Name: _____

Address: _____

Postal Code: _____ Country _____

Telephone: _____ E-Mail _____

ID Card/Passport _____ Given (Date & Place) _____

Driving Licence _____ Given (Date & Place) _____

Second Driver: _____

Address: _____

Post Code/Town _____

ID Card/Passport _____ Given (Date & Place) _____

Driving Licence _____ Given (Date & Place) _____

Hire Details: _____ Vehicle Reg: _____

Start Date: _____ Time _____ End Date _____ Time _____
KM KM KM KM

Duration: _____ Days _____ KM Allowance: _____
(Extra KM rate: (.25/.27/.33 cents)

Deposit: _____ Rental Price: _____

Terms and Conditions attached.
Lu et Approuve: Customer Signature: _____

Contrat Location – pas valide sans cachet d'entreprise.
Rental Contract – Not valid without company stamp.

Motorcycle Rental Check Out.



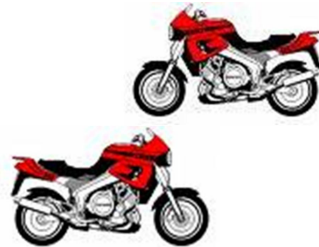
Petrol Level: 1/2/3/Full Details of check out damage:

Customer signature:

Date:

Mission Motos:

Motorcycle Rental check in:



Petrol Level: 1/2/3/Full Estimated damage repair (subject to verification):

I agree to pay for the damages detailed above to the vehicle rented to me by Mission Motos.

Lu et approuve:

Customer signature:

Date:

Mission Motos:

Contrat Location – pas valide sans cachet d'entreprise.
Rental Contract – Not valid without company stamp.

RATE - HIRE EXTENSION

The rental and the deposit are payable in advance and will be determined in accordance with the price-list in force at the time of the hiring. In no case can the deposit be used to cover an extension of the contract of hire. If the hirer wishes to keep the vehicle for a period longer than that indicated in the contract of hire, he must, after having obtained the consent of Mission Motos, pay the additional rental to Mission Motos before the end of the contract of hire.

In case of delay, in addition to any legal action which may be taken against the hirer, each additional unauthorised day will be charged at double normal hire price and, in case of accident, the hirer will pay in full the cost of any damage caused to the vehicle.

Each period of 24 hours, once begun, will be charged as a whole day.

USE OF THE VEHICLE

The hirer undertakes not to allow the vehicle to be driven by persons other than himself except if Mission Motos has consented to the vehicle being driven by the said person. The hirer will be liable for the acts of such other person while he is in charge of the motorcycle.

The hirer further undertakes to use the vehicle only for his own personal needs and under no circumstances may use it to take part in any kind of competition or in any trials or preparation leading up to such a competition.

The vehicle may only be used on the continent of Europe and on roads open to motor traffic (except in the case where the vehicle hired is hired is a trail-bike).

Any use of the vehicle for purposes for which its constructor did not intend it, will make the hirer liable of damages.

The repatriation of a damaged vehicle or in breakdown outside of the French metropolitan territory is on the duty of the hirer, as far as the border.

The hirer admits that the tyres of the vehicle are in good condition at the moment at which he takes possession for the bike. In no case can he rely on a burst tyre to avoid his obligations under this contract, even where the burst appears to have been the cause of an accident.

Punctures and towing for punctures are charged to the hirer.

RESPECT OF THE LAW

From the moment the hirer takes possession of the vehicle, he is the sole legal guardian of it and in accordance with article 21 of the French regulation 58-1216, 15/12/1958; therefore, he will be the sole person liable for any fines, offences or prosecutions of all kind, arising from its possession or use.

Under 18, a parent's authorisation is demanded for a cycle rental or a legal representative signature.

THE CONDITION OF THE VEHICLE

By accepting the vehicle, the hirer admits that it is in good working order. The hirer can claim no compensation for any breakdown, incident or accident caused by the condition for the vehicle nor can he, on that ground, refuse to carry out any of the terms of this agreement.

The hirer admits that the vehicle is equipped with the usual accessories as well as any other optional accessories of which the hirer is aware and he undertakes to return the vehicle with these accessories in good condition. If he does not do so, he will be liable to pay the cost of replacing them.

The vehicle will be returned in the same state of cleanliness as it was in the time he took possession of it. In any other case, he will be liable to pay a premium to cover the cost of cleaning.

The hirer must, under no circumstances, modify or transform the vehicle in any way.

PETROL – OIL – TYRES

For the entire period of the hire, the hirer must supply his own oil, petrol and grease and must constantly check the level of oil. However MISSION MOTOS will undertake greasing and minor repairs at its own expense on condition that these are carried out in its own garage.

The hirer is not responsible for the cost of maintenance or of the replacement of tyres resulting from the normal use of the vehicle, but he will be responsible if these costs are caused by the carelessness or a lack of experience of the driver, or are the result of an accident, a skid, breaking or driving with a flat tyre etc...

MAINTENANCE AND REPAIRS

Mission Motos will be responsible for repairs made necessary by the normal use of the vehicle. The hirer must pay for any work made necessary by faulty maintenance resulting from the driver's negligence or lack of experience.

If work has to be carried out on the vehicle while it is in his possession, the hirer must contact MISSION MOTOS by telephone so that the latter can give the necessary instructions as the work to be carried out. If the hirer cannot establish direct contact with Mission Motos, he must park the vehicle in a safe place until such time as such contact has been established.

INSURANCE – DEPOSIT – THEFT

From the moment at which the hirer takes possession of the vehicle, he becomes, as far as third parties are concerned, the sole guardian of it and liable for it within the meaning of article 1384 of the French Civil Code. However, if the vehicle is being driven by the hirer or other person accepted by MISSION MOTOS, the hirer will be insured:

1° - for any unlimited sum against his financial liability for accidents causing death or injury to third parties or to their property (damages caused by fire or explosion limited to 228 674 €).

2° - In case of an accident, when the hirer is liable for (collision with or without a third party), the hirer is **liable for damages up to the maximum amount accepted as the deposit** on the present contact.

The hirer is excluded from guarantees 1 or 2 for accidents occurring because the driver does not have the appropriate driving-licence or because the driver has not the legal age, accidents caused by the driver's obvious drunkenness or those which are the result of matches, bets, competitions, races or the preparation thereof or caused by a deliberate fault and accident.

3° - **Against the theft or damage caused to it by fire, with a liability of the amount of the deposit.** The deposit will be retained to cover any loss suffered by Mission Motos because of the theft of, or fire damage to the vehicle or its accessories. If the hirer is in bad faith, he may make himself liable to criminal prosecution.

4° - Rider's damages by accident are not covered (except if a third party liability is involved). Passenger's damages are covered in any case.

5° - The above guarantees are in force only for the stipulated period of the contract. If the hirer keeps the vehicle longer without agreement, in the condition stipulated in the hire-extension paragraph, he loses the benefit of the guarantees of the contract

DOCUMENTS

When the " carte grise " (French vehicle licence) and insurance certificate are given to the hirer at the moment at which he takes possession of the vehicle, these documents must be returned to Mission Motos at the same time as the vehicle. These documents being essential for the further hiring of the vehicle, the hirer will be liable to pay the normal rental until he returns all the documents to MISSION MOTOS.

If the hirer is unable to return the " carte grise", he will be responsible for the cost of replacing it and he undertakes to make the declarations necessary so to do.

The hirer undertakes not to obtain any of the customs documents to leave France.

RETURN OF THE VEHICLE

The vehicle remains at all times the property of MISSION MOTOS and the hirer undertakes to return it by his own efforts and his own expense to the premise of MISSION MOTOS during the business hours. It is expressly agreed that MISSION MOTOS, at the end of the agreed hire period or such extension of that period as is expressly agreed to, will have the right, without any formality or any judicial proceedings, to take immediate possession of the said vehicle for whoever may be in possession for it and without prejudice to the rights of MISSION MOTOS to claim damages for any loss they may have suffered. The hirer expressly undertakes not to abandon the vehicle without the written consent of MISSION MOTOS. When the vehicle cannot be returned to MISSION MOTOS under its own power, the hirer undertakes to have it transported at his own expense back to the point at which he took possession of it, rental continuing to be due until the vehicle has been returned. If it is not returned within 48 hours of the end of the hire period or within 48 hours of its return being demanded by MISSION MOTOS, the hirer will be prosecuted.

COMPULSORY FORMALITIES IN CASE OF ACCIDENT

In case of accident or fire, the hirer undertakes to make a written declaration to MISSION MOTOS within 48 hours of the incident, setting out the driver's full-name, age, address and the number of his driving-licence. He must also provide at the same time the names and addresses of any persons injured or having suffered loss or damage, and also provide full details of the circumstances of the incident.

In case of theft, the hirer undertakes to immediately inform MISSION MOTOS and the Police.

The hirer undertakes to communicate to MISSION MOTOS, as soon as he receives them, any documents received from third parties injured or having suffered loss or damage, or any other letters or documents, official or otherwise, concerned with the incident, received by the hirer for any person. The hirer also undertakes to do everything possible to enable MISSION MOTOS to take such steps as it considers necessary to enforce or protect its rights. No admission of liability or settlement will be binding on MISSION MOTOS unless it was made with their full knowledge and consent.

If a third party is liable, the hirer can only sue him for loss or damage which he has personally suffered and this only with the consent of MISSION MOTOS. The hirer cannot rely on the liability of a third party to refuse to pay or to suspend payment of any repair costs or compensation which may be owed by him for any reason to MISSION MOTOS. (example : vehicle immobilised for repairs)

LANGUAGE

In case of conflict between the French and English version of this contract, the French version will be definitive.

Contrat Location – pas valide sans cachet d'entreprise.
Rental Contract – Not valid without company stamp.

Customer Signature

Date:

CONDITIONS de LOCATION MISSION MOTOS

LOCATION - PROLONGATION

Les prix de location et de caution sont déterminés par les tarifs en vigueur et payables d'avance. La caution ne pourra servir en aucun cas à une prolongation de location. Afin d'éviter toutes contestations et pour le cas où le locataire voudrait conserver le véhicule pour un temps supérieur à celui indiqué sur le contrat de location, il devra, après avoir obtenu l'accord du loueur, faire parvenir le montant de la location supplémentaire avant l'expiration de la location en cours.

En cas de retard, outre les poursuites auxquelles s'exposera le locataire, chaque journée supplémentaire non autorisée sera facturée le double du prix de location et en cas d'accident, les dommages faits sur le véhicule loué lui seront facturés entièrement.

Toute période de 24 heures commencée comptera pour une journée entière.

UTILISATION DU VÉHICULE

Le locataire s'engage à ne laisser conduire le véhicule par d'autres personnes que lui-même ou celle agréée par le loueur et dont il se porte garant. Il s'engage d'autre part à ne l'utiliser que pour ses besoins personnels et s'interdit de participer à toutes compétitions ainsi qu'à leur essai ou préparation.

Le véhicule ne doit être utilisé que sur le territoire européen et sur les routes propres à la circulation automobile (sauf Trail Bike).

Tout usage du véhicule à des fins autres que celles auxquelles il est destiné par le constructeur entraîne des demandes de dommages et intérêts.

Le rapatriement d'un véhicule accidenté ou en panne en dehors du territoire métropolitain, est à la charge du locataire jusqu'à la frontière.

RESPECT DES REGLEMENTS

Dès que le locataire entre en possession du véhicule, il en devient le seul garde juridique et de ce fait demeure seul responsable en vertu de l'article 21 de l'ordonnance 58 - 1216 du 15 décembre 1958 des amendes, contraventions, procès verbaux et poursuites douanières établies contre lui.

Les mineurs de moins de 18 ans ne sont habilités à louer un cycle qu'avec la contre-signature de leur représentant légal.

ÉTAT DU VÉHICULE

En prenant le véhicule, le locataire reconnaît qu'il est en bon état de marche. Le locataire ne pourra réclamer aucune indemnité pour interruption de service incident ou accident attribué au mauvais fonctionnement du véhicule ni sous ce prétexte se soustraire aux engagements qui lui incombent.

Le locataire reconnaît que le véhicule comporte les accessoires normaux et équipements optionnels qu'il devra restituer en bon état faute de quoi il devra en payer la valeur au prix du tarif.

Le véhicule sera rendu dans le même état de propreté qu'à son départ ou moyennant surprime pour lavage.

Interdiction d'effectuer des modifications ou transformations sur les véhicules.

ESSENCE - HUILE ET PNEUS

Pendant toute la durée de la location, la fourniture d'huile, d'essence et de graisse sont à la charge du locataire qui doit vérifier en permanence les niveaux d'huile. Toutefois, le loueur prendra à sa charge, le graissage, le petit entretien mais seulement si ces travaux sont effectués à son garage.

Le loueur prend à sa charge les frais d'entretien et le remplacement de pneumatiques résultant de l'usage normal du véhicule mais non de maladresse ou d'inexpérience du conducteur, d'accident de roulage à plat, de dérapage, coup de frein, etc.

Ayant reconnu le bon état des pneumatiques au départ, le locataire ne pourra en aucun cas, prétexter un éclatement fortuit même s'il est pressenti avoir été la cause d'un accident, pour se soustraire aux obligations qui lui incombent.

Les crevaisons des pneumatiques et leur dépannage sont à la charge du locataire au tarif en vigueur.

ENTRETIEN ET RÉPARATION

Les réparations dues à l'usure normale du véhicule sont à la charge du loueur.

Par contre, les travaux devenus nécessaires consécutifs à un mauvais entretien du véhicule dus à la négligence ou à l'inexpérience du conducteur resteront à la charge entière du locataire.

Si en cours de route des travaux devenaient nécessaires sur un véhicule, le locataire devra prendre contact téléphoniquement avec le loueur qui lui indiquera les mesures à prendre. Si la communication ne peut être établie, le locataire doit faire garer le véhicule en attendant de pouvoir obtenir la communication avec le loueur.

ASSURANCE - CAUTION

Dès l'instant où le véhicule est remis au locataire, celui-ci devient vis à vis des tiers, le seul gardien responsable dans les termes de l'article 1384 du Code Civil. Toutefois, sous réserve formelle que le cycle sera conduit par le locataire ou le conducteur agréé, le locataire sera garanti.

1° Pour un montant illimité contre les conséquences pécuniaires de sa responsabilité civile à raison des DOMMAGES CORPORELS ou MATÉRIELS CAUSÉS À DES TIERS (Dommages consécutifs à incendie ou explosion limités à 228 674 €) Les dommages matériels entre véhicules MISSION MOTOS sont exclus de cette garantie et feront l'objet d'un recours contre le locataire, dans la limite de la caution, telle que définie au paragraphe 2

2° En cas d'accident responsable (avec ou sans tiers), le recours exercé par le loueur contre le locataire ne pourra excéder le montant de la caution versée par le locataire et mentionnée au recto du présent contrat.

Sont exclus des garanties 1° et 2° les accidents survenus lorsque les conducteurs ne sont pas titulaires d'un permis de conduire régulier et n'ont pas l'âge requis, sont sous l'emprise de l'alcool et/ou de stupéfiants, lorsque l'accident est dû à l'ivresse manifeste du conducteur ou lorsqu'ils résultent de matches, paris, concours et leurs épreuves préparatoires ou d'une faute intentionnelle.

3° Contre l'incendie et le vol du véhicule loué, avec franchise du montant de la caution.

La caution est retenue pour couvrir le préjudice subi par le loueur du fait de l'incendie ou du vol du cycle ou de ses accessoires.

En cas de mauvaise foi du locataire, des poursuites judiciaires pour abus de confiance pourront être engagées.

4° Les dommages par suite d'accident subis par le conducteur ne sont pas garantis.

Le passager est garanti à ce titre.

5° Les assurances ci-dessus ne sont en vigueur que pour la durée de la location stipulée.

Si le locataire conserve le véhicule au-delà sans avoir régularisé sa situation dans les conditions prévues au paragraphe LOCATION - PROLONGATION, il perd le bénéfice de toutes les garanties prévues au contrat.

PAPIERS DU VÉHICULE

Lorsque la carte grise et l'attestation d'assurance sont remises au locataire à la prise en charge du véhicule, ces pièces doivent être rendues au loueur au moment de la restitution du véhicule faute de quoi - ces pièces étant indispensables à de nouvelles locations - la location continuera de lui être facturée au prix initial jusqu'à la remise des pièces au loueur.

Si le locataire est dans l'impossibilité de restituer la carte grise, les frais de reconstitution du dossier seront à la charge du locataire qui s'engage à effectuer des déclarations nécessaires à l'obtention du duplicata.

Le locataire s'engage à ne pas solliciter l'obtention des pièces douanières pour le passage à l'étranger.

RESTITUTION DU VÉHICULE

Le véhicule loué qui ne cesse pas d'être la propriété du loueur doit être reconduit par les soins du locataire ou à ses frais, au domicile du loueur pendant les jours ouvrables. Il est expressément convenu que le loueur, à l'expiration de la durée de la location prévue, et à défaut de reconduction expresse de la location, pourra sans aucune formalité et sans instance judiciaire, reprendre immédiatement possession du dit véhicule, en quelques mains qu'il se trouve et sous toutes réserves de demande de dommages et intérêts supplémentaires pour le préjudice causé. Le locataire s'interdit formellement d'abandonner le véhicule sans en avoir obtenu l'accord écrit du loueur. En cas d'impossibilité de rapatrier le véhicule celui-ci le sera aux frais et par les soins du locataire, la location restant due jusqu'au retour du véhicule. En cas de non retour ou délais de 48 heures, des poursuites seront engagées.

FORMALITÉS OBLIGATOIRES EN CAS D'ACCIDENT

- En cas d'accident ou d'incendie, le locataire s'engage à en faire la déclaration écrite au loueur dans les 48 heures, en précisant les nom, prénom, âge, domicile et numéro de permis de conduire du conducteur, le nom et l'adresse du lésé ainsi que ceux des témoins et à lui fournir tous renseignements sur les circonstances du sinistre.

- En cas de vol, le locataire s'engage à avertir immédiatement et sans délai le loueur et les services de police.

- Le locataire s'engage à communiquer au loueur, dès réception, toutes pièces reçues des tiers lésés, lettres de réserve ou de réclamation ou d'assignation, convocations, significations pénales ou civiles qui lui seront adressées, et à lui donner tous pouvoirs et renseignements pour lui permettre tous recours utiles. Aucune reconnaissance de responsabilité ni transaction intervenant en dehors du loueur ne seront opposables.

- Si la responsabilité d'un tiers est engagée, le locataire ne pourra exercer que pour le préjudice qu'il a personnellement subi après accord du loueur et il ne pourra entamer une procédure à l'encontre de l'auteur de l'accident qu'avec son autorisation. Le locataire ne pourra sous prétexte de responsabilité d'un tiers, refuser ou suspendre le paiement des frais de réparation ou indemnité dont il pourra être redevable à un titre quelconque envers le loueur.

Signature Client:

Date: